

жилъ да ся прибере съ корабитѣ си въ пристанището на единъ островъ; но като съгледалъ отъ тамъ, че единъ отъ корабитѣ му, изоставенъ въ морето бѣдствуваще да потъне съ человѣците на едно, домилъло му и заповѣдалъ тутакси да ся притеќјатъ съ други кораби да имъ помогнѫтъ: но человѣците му, като виждахѫ явно примѣждіето, прѣставятъ му, че е по-добрѣ да потъне единѣтъ, а не да ся изложатъ на погибелъ всичките. Алфонсъ обаче безъ да ги слуша и безъ да мысли повече, възлѣзе па главнѣйтъ корабъ и саимъ ся притече дано имъ помогне. Като видѣхѫ и другытѣ и това человѣколюбіе у царя, и отъ неговий прѣмѣръ насырдчены, послѣдовахѫ го тутакси, и, съ опасностъ на свойтъ си животъ, избавихѫ корабитѣ съ человѣците. И Алфонсъ казуваше испосль: “Прѣпочитахъ по-добрѣ да потъня въ морето съ всичкѫтаж си флотъ, а не да видѣх онѣзи клетници да загынѫтъ прѣдъ очитѣ ми безъ да ся помажѫ да имъ помогнѫ и да ги отървѫ.”